

## SELECCIONATS

### DOCUMENTACIÓ

Els autors dels treballs seleccionats faran arribar, abans del 22 de gener del 2011, a l'adreça de Casa Pastors la següent documentació:

- El contracte de participació en el Festival "Mirades" que es podrà trobar al blog.
- El contracte de cessió dels drets d'autor que, també, es pot trobar al blog.
- Per l'edició del catàleg i per penjar-ho en el blog d'Amics de la Fotografia: Un CD on hi hagi:

- Una foto del treball a exposar (màxima resolució)
- Una breu explicació (20 línies) del treball
- Un breu currículum de l'autor/a
- Un mitjà de contacte: tel. o correu electrònic (si es vol)

### MUNTATGE

Cada autor serà l'encarregat de muntar la seva exposició en les dates que es marquin (abans del 2 d'abril) i en el lloc que li sigui assignat.

Els autors que per motius diversos no puguin fer el muntatge de la seva obra, la faran arribar amb temps a l'adreça de Casa Pastors.

Als autors que no disposin de marcs se'ls en facilitaran uns de 40x50. Cada autor haurà de portar les seves fotos en un "paspartú" d'aquesta mida.

### RECOLLIDA

Cada autor recollirà la seva obra el cap de setmana de l'1 de maig.

En cas d'impossibilitat, ho farà Amics de la Fotografia i restarà un mes, des de la clausura, guardada per poder recollir-la.

Els autors que els sigui impossible venir a recollir la seva exposició se'ls podrà enviar per missatgeria. Les despeses aniran a càrrec de l'autor.

### IMPREVISTOS

Amics de la Fotografia es reserva el dret de resoldre com li sembli més convenient qualsevol situació no prevista en aquestes bases.

### DONACIÓ D'UNA FOTO

Es demanarà una foto pels fons fotogràfic d'Amics de la Fotografia. La donació és voluntària.

## SELECCIONADOS

### DOCUMENTACIÓN

Los autores de los trabajos seleccionados enviarán antes del 22 de enero del 2011, a la dirección de Casa Pastors la siguiente documentación:

- El contrato de participación en el festival "Mirades" que se podrá descargar del blog de la asociación.
- El contrato de cesión de los derechos de autor que, también, se podrá descargar del blog.

- Para la edición del catálogo y el blog de Amics de la Fotografia: Un CD que contenga:
  - Un foto del trabajo a exponer (máxima resolución)
  - Una breve explicación (20 líneas) del trabajo.
  - Breve currículum del autor/a.
  - Un medio de contacto: tel. o dirección mail (si se quiere)

### MONTAJE

Cada autor será el encargado de montar su exposición en las fechas señaladas (antes del 2 de abril) y en el lugar que le sea asignado.

Los autores que por motivos diversos no puedan realizar el montaje de su obra, la harán llegar con tiempo a la dirección de Casa Pastors.

Los autores que no dispongan de marcos se les facilitarán unos de 40x50. Cada autor deberá presentar sus fotos en un "paspartú" de esta medida.

### RECOGIDA

Cada autor recogerá su obra el fin de semana del 1 de mayo. En caso de imposibilidad, lo hará Amics de la Fotografia y estará guardada, durante mes, desde la clausura del festival, guardada para poder ser recojida.

Los autores que no puedan recoger su obra se les enviará por mensajería. Los gastos irán a cargo del fotógrafo.

### IMPREVISTOS

Amics de la Fotografia se reserva el derecho de resolver como crea conveniente, cualquier situación no prevista en estas bases.

### DONACIÓN DE UNA FOTO

Se pedirá una foto para el fondo fotográfico de Amics de la Fotografia. La donación es voluntaria.



Per més informació:

- <http://fototorroella.blogspot.com/>
- [amicfoto@gmail.com](mailto:amicfoto@gmail.com)
- tlf: 676 042 874

Amb el suport de:



AJUNTAMENT  
DE  
TORROELLA DE MONTGRÍ  
Àrea de Cultura



# II Festival de fotografia

## de Torroella de Montgrí

## Bases de Participació

### 1 OBJECTIU

Obrir uns espais on els fotògrafs puguin mostrar els seus treballs durant tot el mes d'abril de 2011.

### 2 PARTICIPANTS

Fotògrafs, ja siguin afeccionats o professionals.

### 3 ÀREA TEMÀTICA

Els treballs fotogràfics es presentaran sobre el tema, "Ells/elles".

### 4 SELECCIÓ

Un jurat format per professionals del món de la fotografia, serà l'encarregat d'escollir els treballs que s'exposaran.

### 5 DOSSIER DE PRESENTACIÓ

Cada dossier en un format de DIN-A4 haurà d'incloure:

- Títol del treball fotogràfic.
- Una reflexió escrita de les imatges (màxim un full).
- Relació dels aspectes tècnics del treball: extensió i formats definitius de les fotos.
- Un CD amb una selecció de les imatges que s'exposaran. Entre 6 i 10 fotos a baixa resolució (72 ppp i 1800 píxels del costat més gran) i format JPG.
- Qualsevol altre tipus de documentació que es consideri adient.

En un sobre a part i tancat es farà constar el nom, l'adreça, el telèfon i l'adreça electrònica de l'autor/a. En el sobre s'escriurà el títol del treball fotogràfic.

### 6 CALENDARI DE PRESENTACIÓ

El dossier de presentació s'ha de portar o enviar, per correu, com a data màxima, el 15 de desembre, de 2010, a l'adreça:

- Casa Pastors - Amics de la Fotografia
- C/Major 31
- 17257 Torroella de Montgrí (Girona)
- Tel: 972 757 301

### 7 COMUNICACIÓ DELS RESULTATS

Es farà públic el 18 de desembre de 2010: es penjarà al blog d'Amics de la Fotografia i s'enviarà per correu electrònic a tots els participants.

Amb temps es comunicarà l'espai que ha estat assignat a cadascú.

### 8 DEVOLUCIÓ DELS DOSSIERS DE PRESENTACIÓ

Els dossiers no seleccionats poden recollir-se a partir del 17 de gener del 2011, en horari d'obertura de Casa Pastors (tel. 972 757 301) i fins el 17 de febrer de 2011.

## Bases de Participación

### 1 OBJETIVO

Abrir un espacio donde los fotógrafos puedan mostrar sus trabajos durante todo el mes de abril de 2011.

### 2 PARTICIPANTES

Fotógrafos, ya sean aficionados o profesionales.

### 3 ÁREA TEMÁTICA

Los trabajos fotográficos se presentarán sobre el tema: "Ellos/Ellas".

### 4 SELECCIÓN

Un jurado formado por profesionales del mundo de la fotografía, será el encargado de seleccionar los trabajos que se expondrán.

### 5 DOSSIER DE PRESENTACIÓN

Cada dossier en formato DIN A-4 deberá incluir:

- Título del trabajo fotográfico.
- Una reflexión escrita de las imágenes (máximo un hoja).
- Relación de los aspectos técnicos del trabajo: extensión y formatos definitivos de las fotos.
- Un CD con una selección de las imágenes que se expondrán. Entre 6 y 10 fotos a baja resolución (72 ppp -1800 píxeles por lado más grande) en formato JPG.
- Cualquier otro tipo de documentación que se considere oportuno.

En un sobre aparte y cerrado se hará constar en el interior del mismo, el nombre, dirección, teléfono y e-mail del autor/a. En el exterior del sobre se escribirá el título del trabajo fotográfico.

### 6 CALENDARIO DE PRESENTACIÓN

El dossier de presentación se debe entregar o enviar por correo, como máximo, el día 15 de diciembre de 2010, a la dirección:

- Casa Pastors - Amics de la Fotografia
- C/Major 31
- 17257 Torroella de Montgrí (Girona)
- Tel: 972 757 301

### 7 COMUNICACIÓN DEL OS SELECCIONADOS

Se hará público el 18 de diciembre de 2010 en el blog de Amics de la Fotografia y se enviará por correo electrónico a todos los participantes.

Se comunicará el espacio asignado para la exposición con suficiente antelación a cada uno de los seleccionados.

### 8 DEVOLUCIÓN DELS DOSSIER DE PRESENTACIÓN

Los trabajos no seleccionados se pueden recoger a partir del 17 de enero del 2011, en horario de apertura de Casa Pastors (tel. 972 757 301) y hasta el 17 de febrero de 2011.